15

時50分終了予定 開演 14時

ル





日本ろう者劇団によるワークショップ付き手話

「佐渡狐」シテ(佐渡の百姓): 數見陽子 アド(越後の百姓): 鈴まみ 小アド(奏者): 小泉文子

「六地蔵」シテ(スッパ):砂田アトム アド(田舎者):江副悟史

立衆1:井崎哲也 立衆2:田家佳子 立衆3:長谷川翔平 声の出演:一般社団法人 三宅狂言会

2020年に東京から世界へ発信する手話狂言を、港区の皆さまにいち早くお届けします。

聞こえる人も聞こえない人もみんな一緒に楽しめる

流れるような手話の所作と狂言の相乗効果で、楽しさと感動は2倍以上!

公演前には手話狂言の解説、終演後には

手話狂言ワークショップも開催します。

狂言ワーク ショップ (30分)



主催:公益財団法人港区スポーツふれあい文化健康財団

協力:社会福祉法人トット基金

### 日本ろう者劇団によるワークショップ付き手話狂言

# 手話狂言は舞台に咲く笑いの華



日本ろう者劇団のレパートリーの中で 一番力を入れているのが手話狂言です。 ぜひご覧いただきたいと思います。 そしてよろしくお願いします。

トット基金 理事長 黒柳徹子さん

### 狂言ワークショップ (30分)



コミュニケーションに欠かせないあいさつなど、 手話と簡単な狂言の所作を学びます。 希望者は舞台での体験も!

# 佐渡狐

シテ(佐渡の百姓): 數見陽子 アド(越後の百姓): 鈴まみ 小アド(奏者): 小泉文子

佐渡の百姓と越後の百姓が、年貢を納めに上京する途中、道づれになります。越後の百姓が 「佐渡は離れ島だから、諸事、不自由なことでしょう」と言うと、

佐渡の百姓は「そんなことはない。佐渡には何でもある」と応えます…。二人の百姓の滑稽な 対立を通して、無いものを有ると言い張る無邪気な背伸び、その裏側にひそむ虚栄心と欺瞞 性、役人の賄賂等々、いつの世にも共通する普遍的なテーマを持つ人気曲の一つです。



### 六地蔵

シテ(スッパ):砂田アトム アド(田舎者): 江副悟史

立衆1:井崎哲也 立衆2:田家佳子 立衆3:長谷川翔平

田舎に住む男が、地蔵堂を新築したので、そこに六体のお地蔵様を据えようと思い、都へ上っ て、仏師(仏像を刻み作る人)を探して回ります。この様子を見た都のスッパ(詐欺師)が、自分は 安阿弥直系の真仏師だと偽り、ひと晩のうちに六地蔵を作っておこうと約束します。スッパは、 三人の仲間を呼び集め、地蔵に化けさせ、ひと儲けしようと企んだのですが……。

舞台・脇座を本堂、橋がかりを鐘楼堂とし、三人のスッパがあわただしく往復。即興的で珍妙な 御印相(仏像の手指の種々な形)が笑いを誘います。



## 12月15日(日) 開場13時30分 開演14時 途中休憩あり 15時50分終了予定

チケット 1.500円 発売:10/8(火)10:00~

先着 300名

### 赤坂区民センター区民ホール 港区赤坂 4-18-13



### 会場アクセス

地下鉄

銀座線・丸ノ内線:赤坂見附駅下車(A出口徒歩10分) 大江戸線:銀座線:半蔵門線:青山一丁目駅下車 (4番出口徒歩 10分)

港区コミュニティバス(ちぃばす)

赤坂ルート 44番 「赤坂地区総合支所前」下車 青山ルート 44番・125番「赤坂地区総合支所前」下車

### 申込方法

インターネット予約

Kiss ポート Web チケット https://piagettii.e-get.jp/kissport/pt/

電話予約:03-5413-7021 9時~17時(平日のみ) ※電話予約の場合、お席は選べません。

未就学児の入場はご遠慮いただいております。 問合せ 03-5770-6837 9時~17時(平日のみ)